

Déli Hirnap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

FERDINÁND KIRÁLY BOLGÁR FÜRDŐHELYRE UTAZIK. Szófiából jelentik: A Dnevnik című lap értesítése szerint Ferdinánd király rövidesen Bulgáriába utazik, ahol a Szófia melletti Dervent rádiumos fürdőn kúrát folytat. Boris bolgár király a fürdőn levő villáját Ferdinánd király rendelkezésére bocsátja.

MASSARYK UJBÓL CSEHSZLOVÁKIA ELNÖKE. Prágából jelentik: A cseh köztársasági elnök választása tegnap ment végbe és újból Massaryk Tamás győzelmével végződött. A leadott négyszázharminckét szavazatból Massaryk kétszázhetvennégyet kapott, száznégy szavazat üres volt, ötvennégyet pedig a kommunista Sturza adtak le. Massaryk a szükséges kétharmad szavazatnál tizenhárommal kapott többet.

JUGOSZLAVIA ÖRÜL, HOGY NEM VETTE FEL A DIPLOMACIAI VISZONYT OROSZORSZÁGGAL. Belgrádból jelentik: Az angol-orosz diplomáciai viszony megszakítása a belgrádi sajtóban élénk visszhangra talált. A Pravda szerint mindenki belátja, hogy milyen célszerű volt a szovjet elismerésével nem sietni. Jelenleg szó sem lehet róla, hogy Jugoszlávia felvegye Szovjetországgal a diplomáciai kapcsolatot.

A HARMADIK KORONAŐR. Budapestről jelentik: Ambrózy Gyula gróf koronaőr a képviselőházban szövegezte, hogy a forradalom óta a két koronaőrön kívül a miniszterelnökségnek is van kulcsa a korona helyiségéhez és így a miniszterelnök személyében harmadik koronaőr keletkezett. Kivánatos, hogy ez az ügy rendeződjék, nehogy esetleg baj támadjon. Bethlen miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy a korona őrzéséről szabályzatot fog kidolgozni, melyet a parlament elé terjeszt.

MEGSZORITJÁK A SZAKSZERVEZETEK MŰKÖDÉSÉT. Bukarestből telefonálják: A Cuvantul jelentése szerint (udalbu igazságügyminiszter, amikor a munkaügyi miniszterium vezetőjét két nap előtt átvette, kijelentette a tőrtisztviselőknek, hogy a szindikátusról szóló törvény nézete szerint tulságosan széleskörű és bizonyos megszorítások szükségesek, mert a szakszervezetek vezetői az országot megrágalmazzák a külföld előtt. Szükségesnek tartja a miniszter, hogy a szindikátusok ülésén a munkaügyi miniszteriumi kiküldöttje is vegyen részt ellenőrző szereppel.

Muntean ártatlan az aninai gyilkosságban és tegnap a szembesítés alkalmával saját társai mondották a bandita szemébe, hogy a rablógyilkosság idején Turnseverinben volt vendégségben

Temesvár, május 27.

Vége a legendának... Muntean Jánost, a hírhedt krassói rablóvezért — bár szokatlanul hangzik — rehabilitálni kell: az aninai gyilkosságot nem ő követte el. Nem ő követte el, dacára annak, hogy magára vállalta, sőt állítólagos cinkosait is megnevezte, Bungețianu István állambiztonsági vezérfelügyelő és Bradescu Virgil vezetőügyész tegnap maga elé kísértette Muntean Jánost. Dulgheru-Calota Vazult, Geraida Konstantint, Melaichi Gheorghet és Melaichi Alexandrinát. A főügyészi szobában halotti csend van. Bungețianu vezérfelügyelő szól elsőnek Munteanhoz:

— Muntean, itt állsz most a bűntársaid előtt és azoknak is mondd meg, hogyan követted el az aninai rablógyilkosságot? Hogyan ölted meg Hendrich igazgatót?

Muntean hallgat. Kellemetlen neki ez a kérdés.

— Mondtam, csak hogy mondjam — felelte. És irtam a nyilatkozatot, csak hogy irjam. De nem én követtem el a gyilkosságot és ezeknek sinesen semmi közük hozzá.

— Muntean, valld be, hogy te voltál a gyilkos — mondotta Bungețianu vezérfelügyelő és közben cigarettával kínálta meg, sőt tüzet is adott Munteannak. — Utóvégre meg kell találnunk az aninai gyilkosság tettesét és nálad ez az eset már ugysem esik a latba.

Muntean felbátorodik a közvetlen hangtól és a cigarettát mohón szívja.

— Nincs más mondanivalóm — hangoztatja. Bevállottam, mert egyszersmindenkorra szabadulni akartam az aninai gyilkosság vádjától és ugyis tudtam, hogy ezek — itt társaira mutatott — ugyis bizonyítani fogják, hol és merre jártam április harmadikán.

Ezután rövidesen sorjában kiderült minden. Dulgheru Vazul betörés lopásért, amelyet 1922-ben követett el Munteannal együtt, öt évi fegyházra volt ítélve, amelyet kitöltött, míg Muntean onnan is kerekelt oldott.

Tavaly november huszonnyolcadikán került ki Dulgheru, azóta Turnseverinben él és gyermekjátékok készítésével foglalkozik.

— Megjavultam felügyelő ur — mondotta Dulgheru — és ha egy fegyházról szavának nem akar hinni, hallgassa ki szomszédágomat, akik tudják, hogy április harmadikán a nagyszlatinai bucsun voltam játékszerekkel.

Melaichi Gheorghie és Alexandrina szintén igazolják, hogy ők semmiféle büntetést Munteannal együtt nem követtek el, sőt Muntean március huszonnyolcadikától április hetedikéig náluk Turnseverinben volt vendégségben.

Geraida Konstantin sem tudott többet, ő nem lopott, nem rabolt és nem tört be Munteannal. Régebb-

ről ismeri ugyan, de közösen nem dolgoztak. Kiderült a valóság, hogy Muntean ártatlan embereket fogatott el csak azért, hogy így igazolja ártatlanságát az aninai gyilkosságban.

A turnseverini gyanúsítottakat Dumitrescu Stelian temesvári sziguranca komiszarusa a délutáni vonattal visszavitte Turnseverinbe, mivel ártatlanságuk kétségtelenül beigazolást nyert.

A kihallgatások és szembesítések után Bungețianu vezérfelügyelő a következő nyilatkozatot tette:

— Muntean visszavonta vallomását és így az aninai rejtély egyelőre még rejtély. Guțu rendőrfőnök előtt tett vallomása feltétlenül hamis és Muntean jól tudta, hogy miért teszi beismerő vallomását. Muntean az aninai gyilkosság idején Severinben tartózkodott. Ami az aninai gyilkosságot illeti, tovább kell a nyomozást folytatni.

Bradescu Virgil vezetőügyész a következőket jelentette ki:

— Muntean az aninai ügyben ártatlan. Az ő agyafurtságára vall, hogy magára vette a gyilkosságot és olyanokat nevezett meg bűntársainak, akikről tudta, hogy ártatlanok.

Munteannal végeztünk és még a mai nap folyamán Turnseverinbe kísértetem, ahol az ottani és az orsovai betörésekkel kapcsolatos nyomozás megejtése végett szükség van rá.

Bradescu főügyész és Bungețianu vezérfelügyelő véleménye volt a helyes, akik már az első pillanatban hangoztatták, hogy Muntean az aninai ügyben ártatlan és bűntársait csak azért nevezte meg, hogy azokkal is alibit igazolhasson.

SZTRAJK FENYEGET NAGYVÁRADON. Nagyváradról telefonálják: A nagyvárad vasöntőde igazgatósága a napokban két munkásnak felmondott. Ez nagy elégedetlenséget keltett a munkásság körében, mire a vasöntőde újabb negyvenkét, tegnap pedig husz munkást bocsátott el. Az egyezkedési tárgyalások folyamatban vannak és amennyiben holnap nem vezetnének eredményre, a nagyvárad összes vas- és fémmunkások sztrájkba lépnek.

Tőrsdei árfolyamok

Zürichben a lei 3'12'5. Párisban 15'45

Temesvári magánárfolyamok 1927 május 28-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénznem, a második áruban, a harmadik bankjegyet bérurzuson.

Angol font: 815'00—816'00—815'00, dollár: 167'00—167'50—166'50, dinár: 2'90 külföldi, 2'95 belföldi, 2'90 effect, hollandi forint 67'00—67'10—67'10, francia frank: 6'60—6'70—6'50, olasz líra: 9'10—9'20—9'00, cseh korona: 4'96—4'98—4'90, osztrák silling: 23'55—23'60—23'50, német márka: 39'80—40'00—40'00, magyar pengő: 29'20—29'35—29'50, svájci frank: 32'20—32'30—32'20.

Terményárak:

Buza 835, árpa 600, rozs 630, zab 600, tengeri 465 lei métermázsanként ab feladóállomás.

SPIRA és DRUCKER butorayárosok

május hóban áthelyezték Lloyd-sori butorüzletüket saját gyári helyiségekbe, Belvaros, meghosszabbított Szerb-utca (Gea-Kraye gyár mellett).

A csökkentett üzleti költségek folytán lakás- és irodaberendezések mélyen redukált gyári árban kaphatók. Épületmunkákat, üzlet- és irodaberendezéseket, portálokat olcsón vállalnak. Költségvetés díjtalan. Külön részletfizetési osztály

:: Telefon 16-70. ::

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4.

Telefonszámunk:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felelős szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmány-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

Százezer dollár

jutalom újabb oceánrepülésért

Páris, május 27.

A polgármester átnyújtotta Lindberg kapitánynak Páris városa aranyérmét, amelyet számára készítettek. Az egyik oldalon van Lindberg képe, a másikon Páris városának ajánlása, továbbá Lindberg Amerikából való indulásának és Párisba való érkezésének dátuma. Lindberg tegnap délelőtt Párisból Brüsszelbe repült, ahová Albert király, aki szenvedélyes sportoló, meghívta. A repülőtéren a belga király személyesen fogadta. Párisban még mindig biznak Nungesser és Coli megkezdésében. Nungesser ugyanis elindulásakor kijelentette, hogy amennyiben az időjárás az oceán fölött kellemetlen lesz, úgy az Egyesült Államok helyett Kanada felé fognak repülni. Nem lehetetlen, hogy elérték Kanada partjait és most talán ott bolyonganak valahol lakatlan tájakon. Newyorki távirat szerint a hawaii szigetek ananászültetvényesei negyven ezer dollár jutalmat tűztek ki annak, aki elsőnek repül San-Franciskó-ból Honoluluba. Több sanfranciskói kereskedő viszont százezer dollárnyi jutalmat tűzött ki a Csendes oceán átrepülésére. Az utirány San-Franciskó—Manilla.

— **Szent Ferenc halálának évfordulója.** Az erdélyi szentferencendi szerzetesek tartománya Szent Ferenc halálának hétszáz éves évfordulója alkalmából Máriaradnán június hó 4. 5. és 6-ik napjain jubiláris ünnepségeket rendez, mely a rend harmadik, vagyis világi osztályának kongresszusával lesz egybekötve. Június 4-én délután öt órakor Péter Imets Károly, Péter Trefán Timót és Kristofcsák Ferenc esperes magyar, német bolgár prédikációja után a harmadrend tagjai Szent Ferenc dombjára zarándokolnak, ahol a világi tagok közül Frána Péter magyarul, Romanov Iván dr. bolgáruul és Martzy Mihály németül beszélnek és megkoszozzák Szent Ferenc szobrát. Pünkösdi két napján istentiszteletek lesznek. Temesvárról Ferch Mátyás kanonok és Metzger Márton dr. esperesplébános vezetésével számosan vesznek részt az ünnepségeken és a kongresszuson.

— **A városi főorvos a tüdővészellenes kongresszuson.** Julius első felében Craiovan országos tüdővészellenes kongresszust tartanak, amelyen Temesvár városát Prostean Oktavián dr. városi főorvos képviseli.

— **Sébor Andor fogságát meghosszabbították.** A táblai vádtanács tegnap megerősítette Sébor Andornak vizsgálati fogságát és a további letartóztatás mellett döntött.

Két miniszter súlyos konfliktusa a besszarábiai egyházi iskolák tulajdonjoga miatt

Bukarest, május 28.

A kormány tagjai tegnap minisztertanácsot tartottak, mely azzal a konfliktussal foglalkozott, amely a besszarábiai elemi iskolák ügyében a kultuszminiszter és a közoktatásügyi miniszter között keletkezett. Ezek az iskolák eddig az egyházak ellenőrzése alatt állottak, most pedig a besszarábiai egyházak maguknak követelik az iskolák tulajdonjogát. Goldis kultuszminisz-

ter a besszarábiai papság nézetét védte, azonban a minisztertanács többsége a közoktatásügyi miniszter álláspontját tette magáévá, amely szerint ezen iskolák az állam tulajdonába mennek át. Végleges döntés nem történt és a miniszterelnök fogja a kérdést még egyszer felülvizsgálni. A minisztertanács végül elhatározta valamennyi napidíjas állás megszüntetését.

Bizalmat kapott az angol kormány az alsóházban a szovjettel szemben való eljárásért

London, május 27.

Az angol alsóház ülését óriási érdeklődés előzte meg. A közönség számára fentartott helyek zsúfolásig megteltek. Mikor Chamberlain a terembe lépett, hatalmas taps hangzott fel. Az ellenzék hasonló ünnepléssel fogadta a maga vezéréit. Az első felszólaló Clynes volt, aki rámutatott arra, hogy néhány hét előtt maga Chamberlain is a diplomáciai viszony megerősítésétől várta Európa békéjét. Mostani álláspontja éppen ezért érthetetlen. Chamberlain szólalt fel ezután és megmagyarázta álláspontjának megváltoztatását.

A szovjet ügynökei mindenütt ott vannak és zavarokat igyekeznek támasztani. A kommunisták egész szervezetet létesítettek Anglia ellen.

A kormány mindenkivel szemben békepolitikát folytat és e tekintetben mindenki közreműködését keresi. Egyetlen kormány volt, amely nem igyekezett közreműködni, sőt ellenségesen viselkedett Angolor-

BULGÁRIA KATONAI ELLENŐRZÉSÉT MEGSZÜNTETIK. Szófiából jelentik: A lapok jelentései beszámolnak arról, hogy a nagykövetség tanácsa Bulgária katonai ellenőrzésének megszüntetése mellett foglalt állást.

Háromszáz éves a Bethlen-kollégium. Nagyenyedről jelentik: A háromszáz esztendőes nagyenyedi Bethlen-kollégium május 29-én nagyszabású ünnepélyt rendez, amelyre az intézet jelenlegi és volt diákjai vesznek részt. Az ünnepély keretében sportverseny is lesz. Másnap a vendégek kirándulást tesznek a környékre.

— **A temesvári kamara ülése.** A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgató választmányát hétfőn, május harmincadikán délután három órakor ülést tart. A tárgysorozat a következő: A kereskedők és iparosok biztosítására vonatkozó törvényjavaslat. 2. Az iparosok osztályozása az ipartörvény értelmében. 3. A fényüzési adóról szóló törvény ismertetése. 4. Az ellenőrség jelentése a kereskedelmi akadémiáról, a Csehszlovákiába irányuló borkivitelről, a hivatalos ünnepekről és a kamara 1926. évi működésének jóváhagyásáról. 5. Esetleges indítványok.

— **Roskadozik a belvárosi mozi.** A belvárosi mozi épülete roskaadó állapotban van és ezért az állandó választmány a mozi alátámasztásával Kempf József építőmestert bízta meg, aki negyvenkétezer leierért végzi el az alátámasztási munkálatokat.

szággal és a Népszövetséggel szemben is. Ez az orosz kormány volt. Az angol kormány ennek dacára fentartotta a jóviszonyt, amíg az üres csalássá nem változott.

Chamberlainnek helvenkint tesszéssel fogadott beszéde után Baldwin bejelentette, hogy Anglia leningrádi és vladivosztoki képviselőit, valamint moszkvai misszióját visszahívta. Arról még nem döntöttek, hogy Anglia érdekeinek képviseletét melyik a szovjettel összeköttetésben levő államra bizzák. Azután Lloyd George szólalt fel.

Helyeselte a kormány politikáját, mégis felvetette a kérdést, hogy nem volt-e káros a legvégsőkig elmenni.

Azután szavaztak a konzervatívok által benyújtott bizalmi és a munkáspárt bizalmatlansági indítványa fölött. A munkáspárt indítványát kétszázhatvanhét szavazattal száztizenhat ellenében elvetették, a konzervatívokét ellenben háromszázötvenhét szavazattal száztizenegy ellenében elfogadták.

— **Temesi orvosok gyűlése.** A temesvári és megyebeli orvosok ma délután hat órakor a temesvári orvosklub helyiségeiben gyűlést tartanak. A gyűlésen különböző gazdasági problémákat beszélnek meg.

— **Alföldi Emma temetése.** Nagy részvét mellett temették el tegnap délután Alföldi Emmát, Alföldi Géza dr. ügyvéd nővérét. A gyászszertartást nagy papi segédlettel Járosy Dezső tiszteletbeli pápai kamarás vezette és ugyancsak ő mondta a gyászbeszédet is. A beszentelés után a nagyszámú gyászoló közönség a virágokkal borított koporsót a belvárosi temetőbe kísérte, ahol örök nyugalomra helyezték.

— **A mehalai román plébános szabadságon.** Plavosin János mehalai román plébános megrongált egészségi állapotára való tekintettel egy esztendői szabadságot vett igénybe és a plébániát azalatt helyettesítéssel vezetik.

— **Megnyílik a népfürdő.** A Scudier-park elején épült városi népfürdő a jövő héten nyílik meg a közönség számára és abban büffét is berendeznek. A népfürdő használatának a következők: gyermekeknek kabin nélkül három lei, felnőtteknek kabin nélkül öt lei, kabinnal tíz lei személyenként.

— **Tejvizsgáló állomás a józsefvárosi piacon.** A józsefvárosi piacon tejvizsgáló állomást rendeznek be, amely a piac tartama alatt állandó inspekciónak lesz.

— **Hirtelen elhunyt magyar vigjátékiró.** Budapestről jelentik: Szenes Béla, az ismert magyar vigjátékiró, harminchárom éves korában szívizélhűdés következtében hirtelen elhunyt. Szenes ismertebb darabjai A gazdag leány, A buta ember, A csirkefogó, Nem nősülök. Szenes özvegyet és egy kis árva hagyott maga után. Szenes Bélát vasárnap délelőtt helyezik örök nyugalomra a rákoskeresztúri zsidó temetőben.

— **Kerülni kell a felekezeti villogást.** Zalaegerszegről jelentik: Bethlen István gróf magyar miniszterelnök egy gyűlésen nagy beszédet tartott. Kijelentette, hogy elérkezettnek látja az időt a külpolitikai problémákkal való foglalkozásra. A velünk érző külföldi erőket — mondotta — magunk mellé kell állítanunk, hogy boldoguljunk. A helyzet ma erre kedvező. Nemzetünk a Duna medencéjében vezető szerepre van predestinálva. Országunkban még vannak a feltételek, hogy sikeres külpolitikát folytassunk. De ennek előfeltétele az összefogás és az, hogy kerüljük a felekezeti villogást, az osztályharcot és a homlást. Bethlen után Vass József népjóléti miniszter beszélt és hangsúlyozta a miniszterelnök iránti bizalmat szükségességét. Gyűlés után bankett volt, melyen Bethlen szociális kérdésekről beszélt. A kommunistákkal és a szociáldemokratákkal szemben a polgári társadalomnak össze kell fognia. Szerinte ez a jelen század legnagyobb problémája.

— **Sebes Béla ügye a táblai vádtanács előtt.** A temesvári ítélőtábla mellett működő vádtanács tegnap tárgyalta Sebes Pélának, a temesvári tevékenégi vállalat letartóztatásban levő igazgatójának szabadlábra helyezési kérelmét. A vádtanács a további fogvatartás mellett döntött.

— **Dühöngő legény garázdalkodása.** Nagyszentmiklósról jelentik: Comlósan Vazul nagyszentmiklósi legény összeveszett egy Mona Mária nevű leánnyal és vasvillát ragadva nyílt utcán üldözte. A leány a községházára menekült, ahol Mayer Ferenc és Dumitru Vaszilie rendőrök védelmére keltek. A böszült legény erre többször ráütött a vasvillával a rendőrökre, majd kést rántott és Mayeren több szurást ejtett. A dühöngőt nehezen tudták lefegyverezni. Letartóztatták és beszállították a temesvári hadbírószákhöz.

— **Vizgák a temesvári zeneiskolában.** A városi zeneiskolában vasárnap, a hó huszonkilencedikén délelőtt kilenc órakor kezdődnek az élvárosi vizsgálatok. A vizsgabizottság elnöke Gradinariu Emil kulturtanácsnok, helyettese Dragoj Szabin zenekonzervatóriumi igazgató. Közel négyszáz növendéke van a zeneiskolának és a vizgák két hétig tartanak.

* **A Gerson-étterem ujonnan renovált kényelisége megnyílt.** Izletes ételek és kitűnő italok állanak a n.é. közönség rendelkezésére. Előnyös bérletrendszer és házonkívül ebéd és és vacsora. Vasár- és ünnepnapokon délelőtt 11—1/2 óráig uszonhangverseny. A frissen csapolt sörök a temesvári sörgyár termékei.

— **Áthelyezik a városi ambulatóriumot.** A gyárvárosi Rózsa-téren levő városi szegényambulatóriumot a belvárosi Moesonyi-féle házba helyezték át, ahol hét szobát rendeztek be az ambulatórium céljaira. A központi fekvés jóval kedvezőbb az ambulatórium látogatóinak. Az orvosi vezetést Butean Miklós dr. főorvos látja el.

PODLIPNY GYULA képkiállítása

uj művekkel bővült.

A tárlat egész napon át megtekinthető KORA és Varga műtermében, Gyárváros, Andrásy-ut 4 sz. alatt.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

CSICSER'N ELUTAZOTT PÁRISBÓL. Párisból jelentik: Csicserin orosz külügyi népbiztos tegnap a francia fővárosból Frankfurtba utazott. Néhány napig a városban marad, azután pedig visszatér Moszkvába.

— **Hangverseny a városi zeneiskolában.** Május harmincadikán, hétfőn este kilenc órai kezdettel tartják a városi zeneiskola növendékei a zeneiskola termében hangversenyüket. A műsoron Haendel, Bach, Schubert és Mozart örökszép művei szerepelnek. Jegyek elővételben a városi zeneiskola irodájában és este a pénztárnál kaphatók.

— **Kommunista utlevélgár.** Pozsonyból jelentik: A pozsonyi rendőrség rájött, hogy Moszkva megbízásából Európaszerte utazgató kommunista ügynökök részére Pozsonyban állítják ki az utleveleket. Titokban nyomozni kezdtek és kiderítették, hogy a kommunista futárok részére Musil Ágoston, az utlevélosztály vezetője készíti el a csehszlovák utleveleket és pedig Singer Jenő kommunista városi tanácsnok és Guttmann Miksa, az ifjúkommunisták vezére közbenjárására. Mindhármukat le tartóztatták.

— **Árvíz és rablók közösen pusztítanak.** Newyorkból jelentik: A Missisipi áradása még mindig igen veszedelmes. Több város és számos falu víz alatt áll. Az árterületen rablóbandák garázdálkodnak, akik a megmenekült lakosságtól még azt a keveset is elszedik, amit azok magukkal tudtak hozni. Az árvízterületen a rablások megszüntetése céljából statáriumot rendeltek el.

* **Az áruraktár tulzsfoltósága miatt minden a vasszakmába vágó és raktáron lévő áruk mélyen le szállított áron kerülnek eladásra** a Scherter Ottó-féle vaskereskedésben Temesvár-Belváros, Eminescu (Zápolya)-utca 6. szám.

— **Eleszött egy cseresznyemagon.** Megjelent a piacon az érett cseresznye és az emberek gondtalanul dobálják el a magját a járdán. Klach János tizenhat éves fia a józsefvárosi Scudier-téren eleszött egy ilyen, cseresznyemagon és kifoccamította a bal lábát.

— **A volt görög király látogatása a temesvári sörgyárban.** A Miklós királyi herceg György görög ekszkirály tiszteletére a temesvári automobil-klubban rendezett bankett alkalmával temesvári sört szolgáltak fel. Ennek kapcsán György ekszkirály említette, hogy Ferdinánd király öfélése egészségi állapota örvendetesen már annyira javult, hogy a király ismét ihatik temesvári Porter-sört. Ferdinánd király sajnálattal említette is királyi vejének ennek Bukarestből törént elutazása előtt, hogy a készlet ebből a kiváló italból már fogyóban van. György volt görög király ezért nyomban intézkedett, hogy néhány láda temesvári English-Porter és Record-Special sört haladéktalanul küldjenek a királyi udvarba. A volt görög király egyben ama kívánságának adott kifejezést, hogy megtekintni ennek kiváló sörnek a készitési helyét. A következő nap délelőttjén György görög ekszkirály Bogdan Antal dr. prefektus kíséretében meglátogatta a Temesvári Sörfőzdét, Szana Zsigmond angol konzul, vállalati elnök vezetése és felvilágosító magyarázata mellett megtekintette az egész telepet és igen díszőleg nyilatkozott a technika legújabb vívmányával felszerelt modern üzenéről, valamint annak példás tisztaságáról. A megtekintés után a volt görög király az ugynevezett sörfőzőszobában uszonnázni kegyeskedett és temesvári sört ivott. Másfél órai tartózkodás után bucsuzott a magas vendég, miközben a sör kiváló minősége és a látottak fölött újból kifejezte legnagyobb megelégedését és elismerését.

* „Ha egészségét meg akarja őrizni, leghelvsőbb cselekszik, ha száját **FARMODONT** fogkrémmel és szájvízzel ápolja, miáltal megakadályozza a fertőző bacillusoknak a szervezetebe való jutását.” Iskola Alapítvány - Kolozsvár Központi Egyetemi Könyvtár

Hat évi lealázó meghurcolás után végre kiderült egy temesi volt hadnagy ártatlansága

• Kolozsvár, május 28.

Papházy Jenő temesrékási születésű hadnagy, aki 1919-ben a szatmári 87. számú gyalogezredben feljesített szolgálatot, annak idején bíróság elé került, mert több panasz érkezett ellene, hogy számos szatmármegyei börtörkereskedőt megszartolt volna. A feljelentés azzal is vádolta a hadnagyot, hogy katonai rangját jogtalanul viseli, mert az osztrák-magyar hadseregben nem volt tiszti rangja. Papházy ügye nyolc éven keresztül foglalkoztatta a katonai hatóságot. Legutóbb

1924-ban a bíróság hat évi szabadságvesztésre ítélte, de a védelem előterjesztésére a hadbíróóság a pernek újból való tárgyalását rendelte el. Tegnap folyt le az új tárgyalás, mely Papházy Jenő felmentésével végződött. A tárgyalás érdekessége az volt, hogy az ügyész maga sem látta beigazoltnak a vádakát és szintén felmentést kért azzal az indoklással, hogy a hadnagy cselekedetei csupán kisebb mulasztás jellegével bírtak, amelyek különben is amnesztia alá estek.

Tizenhat végrehajtó és négy rendőr milliós adó tartozás miatt lefoglalta a Ferdinánd szállót

Temesvár, május 28.

Tegnap délelőtt megjelent a belvárosi Ferdinánd-szálló éttermében Francu, az első számú adóhivatal főnökének vezetése mellett tizenhat végrehajtó, továbbá Negulescu rendőrkomiszárus vezetésével három rendőr, akik Nicolau Avram szálloda- és éttermi bérlő távollétében Iritz Zsigmond és Horváth József éttermi albérlőtől egymilliókétszáz ezer lei adóhátralék kifizetését kérték.

A Ferdinánd étteremben éppen ebédre készülődtek, a legnagyobb izgalom vett erőt mindenkin, az albérlő azonban nem tudott a fizetési felszólításnak eleget tenni.

Hivatkozott arra, hogy Nicolau-nak még Crangu pénzügyigazgató idejében megállapodása volt, hogy hetenként ötezer leit fizet

adóra. Francu adófőnök utalt a rendeletre és nyomban lefoglalta az összes tányérokát, evőeszközöket, töröszokat és étkezési felszerelést. A vendégeknek ebédet már nem lehetett kiszolgálni. A lefoglalt holmikát elzárták és lepecsételték. Amikor a hatósági közegek az étteremben végeztek, felmentek a szállodába és mindazokat a szobákat, amelyekben vendég nem tartózkodott, lepecsételték.

Nedeanu pénzügyigazgatónál eszközölt közbenjárás eredménytelen volt, mert a pénzügyigazgató a pénzügyminiszteriumtól érkezett utasításra hivatkozott,

amelyben a legerélyesebb eljárásra szólították fel. A kávéházi tárgyak lefoglalásától egyelőre eltekintettek, de az étterem kénytelen volt üzemét beszüntetni.

— **A Juhos-ügy szereplőinek fogvatartása.** Ma délelőtt tárgyalja a temesvári ítélőtábla vádtanácsa a Juhos-ügyben letartóztatott Deutsch Ferenc szabadrábra helyezési kérelmét, amelynek tudvalevőleg a törvényszék helytadott, a főügyészség azonban el-lene felebbezett. Ugyanezak ma dönt a tábla özvegy Juhos Gyuláné, Vargass Lajos dr. és Conea Marin miniszteri igazgató további fogvatartása ügyében.

— **A vizsgálat eredménye egy temesvári társaskör ellen.** A Weisz-palotában levő Kereskedők és Iparosok Köre ellen a temesvári hatóságok vizsgálatot vezettek be. A Kereskedők és Iparosok körének vezetősége erre szintén a vizsgálat megindítását kérte maga ellen a belügyminiszteriumnál. Tegnap érkezett Temesvárra Stefanescu Sándor kiküldött belügyminiszteri vezérfelügyelő, aki Liuba Valér dr. rendőrprefektus társaságában járt a kör helyiségében. A vezérfelügyelő elismeréssel nyilatkozott a kör kényel-mel berendezett helyiségeiről s annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy a kör a temesvári társasélet előmozdítására törekszik és így háborítatlanul kell hogy folytathassa működését. A vezérfelügyelő tegnap vizsautazott Bukarestbe s ilyen értelemben közli temesvári vizsgálatának eredményét is.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Fleischer Mariora, Ernst Adalbert, Krajesik Klára, Kovacevics Iván. Meghaltak: Alföldi Emma 44, Hell Károly 74, Fassel József 32 éves korban.

— **Az újságzállítás vasuti díja.** Bukarestből jelentik: A vasuti igazgató-ságok rendeletére az egyes újságcsomagokért a rendes nyolc leies bélyegilletéken felül újabban további öt lei díjat követeltek a vasuti alkalmazottak. A lapok kiadói megjelentek Jonecu államtitkárnál, aki visszavonta az öt lei díjtöbbletre vonatkozó rendeletét és táviratilag utasította az összes vasuti hatóságokat.

— **A piaci árusok zárórája.** Az állandó választmány tegnap délután tartott ülésén újból szabályozta a piaci árusok záróráját. Eddig tudvalevőleg déli tizenket-tőig árulhattak. Ezt a zárórát az állandó választmány az árusok kérelmére délután félkettőig hosszab-bitotta meg.

* **Legújabb slágerünk sport-harisnya** leányok és fiúk számára (térden aluli) 60—, matrózing 20—leitől feljebb darabonként, valódi se-lyemharisnya divatszínben (Adesge 45 védjegy) 250— és 325— lei páronként. **Harisnyaközpont,** Timisoara - Józsefváros, Scudier-tér (Brück-féle mészárszék mellett).

— **Vadászterületet kérnek a mehalaiak.** A mehalában megalakult Diana nevű vadászegylet nevében Zbegan Sándor elnök tegnap felkereste Dobosan János dr. főpolgármestert és az egylet részére Mehala határában vadászterületet kért a városi földről. A főpolgármester biztató választ adott.

— **A községi bíró titokzatos halála.** A temesvári ítélőtábla tegnap negyedszer foglalkozott Gherban Jefta volt csebzai bíró titokzatos halálával. A törvényszék Muresan Ilie és Alexandru csebzai lakosokat életfogytiglani fegyházra ítélte, míg a védők azt vitatták, hogy Gherban Jefta halántékán talált ütési jelöléstől származott. Az ügyet a legfelsőbb egészségügyi tanács is felülvizsgálta, de határozott véleményt nem adott. A tegnap megtartott tárgyaláson a tábla elrendelte szakértők kihallgatását és ezért a tárgyalást elnapolta.

Köristalp és küllők

legolcsóbb árak mellett kaphatók.

DEUTSCH JAKAB

Timisoara II.,

Str. Daciilor 56. Telefon 601

— **Az erzsébetvárosi tüdőgondozó** sokat vitottat ügye tegnap ez állandó választmány ülésén érdemleges elintézkést nyert. A város a munkásbiztosító pénztárral kötött megállapodás értelmében naponta harminc villamosjegyet bocsát a munkásbiztosító rendelkezésére, azonkívül tejet és vaját ad a tüdőgondozónak, amivel szemben nem munkásbiztosító tagokat is köteles a tüdőgondozó kezelni és orvosi ápolásban részesíteni. A megállapodás június elsején lép életbe.

— **Műsoros ifjúsági ünnepélyek.** A gyárvárosi elemi iskola magyar tagozata vasárnap délután négy órakor a Katolikus Ifjúsági Egyesületnek Tigris-utca 6. szám alatti helyiségében műsoros ünnepélyt rendez, amelynek keretében több gyermekszindarab is színrekerül. A műsor számai közül négyet magyarul, a többi románul adják elő. Hasonló iskolai ünnepélyt rendeznek vasárnap délután négy órakor a temesvári katolikus elemi iskola növendékei is. Apró szindarabok és szavaltatok alkotják a változatos műsort. Adományokat az iskola javára elfogadnak.

* **Mária királynéknak rajongója a rózsáknak.** Ha gyönyörködni óhajt rózsaremekekben most nyílik elkalma június 5-től 13-ig a tüzelaktanya lovardájában rendezendő kiállításon.

— **Gyilkosok a bíróság előtt.** Nyiregyházáról jelentik: Csobay József csobaji földbirtokos meggyilkolásával vádolt Begre Albert és Begre Béla elleni per végetért. Mindketten ártatlanságukat hangoztatták. Begre Albert kijelentette, hogy a gyilkosság idején a kastélyban tartózkodott menyasszonyának, Kállay Angélnak elvált férje és nem lehetetlen, hogy a gyilkosságot ez követte el, hogy magát feleségén megbosszulja. Ítélet ma lesz.

Kövér ember — beteg ember.

Az elhízás, vagy a túlságosan nagyfokú táplálkozásnak, vagy — mint általában mondani szokas — hajlamanak a következménye.

Az elhízás nem tekinthető csupán szépséghibának. Az elhízás beteges jelenség. Az egyes szervek a zsír felhalmozódás következtében funkciójukban akadályoztatnak, vagy teljesen munkaképtelenné válnak. A test belsejében a vérkeringési szervek és közülük főleg a szív azok, amelyek az elhízás által működésükben zavartatnak. A szív működését a testi megerőltetések befolyásolják. Az elhízás az által is nagy és veszedelmes akadályokat jelent, hogy egy korai ütőerelmesedésnek az okozója, ami által az erek falai rugékonyságukból veszítenek. Az elhízás a tüdőműködést is nagy fokban káros befolyásolja, mivel a felhalmozódott zsír a rendes légzést akadályozza.

Az elhízással szorosan kapcsolatban áll az emésztőszerveknek a megbetegedése. Igen gyakori az elhízók-nál a bélrenyheség, talpsüvedés, köszvény és az elhízás által a nemi szervek is szenvednek funkciójukban. Elfáradás, almatlanság, minden testi és szellemi munkához való kedvetlenség, apathia szoktak az elhízásnak gyakori következményei lenni.

Ezért igen ajánlatos a soványító kúra alkalmazása. Az ilyen kúra az embert megszabadítja a fenti kellemtelenségektől, különösen ha teljesen ártalmatlan, jól megválasztott soványító szert alkalmaznak.

Ilyen a legújabbban feltalált soványító szer a párisi Jodillon-golyócska, mely az egészséget nem veszélyezteti, a hatása paratlan anélkül, hogy kellemtelen utóhatása lenne.

Fő szétküldési hely Románia részére:

Dr. BIRÓ gyógyszerész CLUJ.

Egy doboz ára 150 Lei.

Kérjen prospektust.

Színház

Tul a nagy Krivánon. A közönség tegnap zsufolásig töltötte meg a városi színház nézőterét, hogy gyönyörködjen a Magyar Dalárda műkedvelőinek előadásában, akik Tul a nagy Krivánon című operettet hozták színre. Néhány hét előtt, amikor a műkedvelők ezt a darabot a Novotny-féle teremben bemutatták, a legteljesebb elismerés hangján való írásra készítették nagy sikerű játékok. A darab azóta még jobban kiforrott bennük és előadásukat még tökéletesebbé tette. A legviharosabb tapsokat Udiczky Lyubica, Berger Loni, Molnár Magda, Sztájius Dusan és Szegedy Rezső kapták. Külön dicsőreget érdemel a Magyar Dalárda zenekara, amely a táncokat és énekszámokat kitűnően kísérte.

A Magyar Dalárda műkedvelőinek második előadása. A jeles műkedvelői gárda ma este a városi színházban újul a közönség elé lép, hogy a kis kadét operett előadásával gyönyörködtesse a publikumot. A kis kadét operett főszerepeit Faragó Erna, Konlechner Gizi, Németh Erzsike, Csermák Lajos, Sztájius Dusan, Szegedy Rezső, Krisztián Péter, Rosenzweig Jakab, Bizam Géza és Keszler Rezső játsszák. Jegyek a mai előadásra, valamint a holnapra elővételben a Bánáthirlapirodában kaphatók.

Fekete lesz a marosvásárhelyi igazgató. Marosvásárhelyről jelentik: Az Ellenzék című lap értesülése szerint a jövő marosvásárhelyi téli szezont Fekete Mihály jelenlegi temesvári színigazgató fogja megkapni, aki társulatával most három hétig Marosvásárhelyen vendégszerepelt. A lap ama reményének ad kifejezést, hogy az igazgató a mostani deficitért télen majd bő kárpótlást nyer.

Az új színház akusztikája. Urlatianu karmester zenekar élén ma délelőtt próbálja ki az új színház akusztikáját és ezzel kapcsolatban azt, hogy a zenekar jelenlegi elhelyezése az akusztika szempontjából megfelelő-e. Urlatianu véleményét írásban terjeszti be az állandó választmánynak.

A téli színház műsora:
Szombat este félkilencor: A kis kadét (A Magyar Dalárda műkedvelőinek előadása).
Vasárnap este félkilencor: Cseregyerekek (A Magyar Dalárda műkedvelőinek előadása).

A nyári színház műsora:
Szombat este kilencor: Notás kapitány.
Vasárnap délután négykor: Notás kapitány.

Sport

Slavia-Kinizi vasárnapi mérkőzése. Holnap, vasárnap lesz a Slavia-Kinizi mérkőzés, mely iránt általános az érdeklődés. A Slavia komplett csapattal jön és azokat a játékosokat is beallítja, akiket legutóbb Budapesten a belga válogatott ellen játszó cseh válogatottnak adott át. A Kinizi erősen készül a mérkőzésre, mely mintegy erőpróbája lesz a Kinizsinek. Teszler és Tánzer, akik jelenleg katonai szolgálatot teljesítenek, a mérkőzésre szabadságot kaptak és már megérkeztek Temesvárra. Wetzer is nagyszerű kondícióban van. A mérkőzésnek külön szenzációja, hogy azt Gerő Ferenc a nemzetközi viszonylatban is elismert kitűnő bíró vezeti. A mérkőzés délután hatkor a Banatnál pályán veszi kezdetét. Jegyek elővételben a Banat hirlapirodában kaphatók.

Apróhirdetések

Egy szövevény 3 lei. Vastag betűvel írtak. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Leveleznek 18-20 év körüli urileánnyal későbbi házasság céljából. Levelek „Szimpátia” jellegre a kiadóra küldendők. (2070)

36 év körüli urinóval leveleznek önálló lakással bíróval házasság céljából. „Házasság” jellegre kérem levelet küldeni a kiadóra.

Alkalmazás

Nevelőné kerestetik 2 fű gyermek mellé vidékre. A német nyelv tudása feltétlenül szükséges. Ajánlatokat lehetőleg fényképpel kérek „Otthon” jellegre a kiadóra. (2069)

Vidéki bodegám részére keresek eiszamolásra ügyes hölgyet. Erélyes ezen állásnak megfelelő hölgyek ajánlatát kérem „Megérthetés” jellegre a kiadóra. (2101)

Jimboiához közel fekvő pusztára magányos uriemberhez, kerestetik házzelvezető 40-50 év körüli. Ilyen alkalmazásban már volt ajánlatát kérem „Puszta” jellegre a kiadóra. (2102)

Allást keres

Gyermekek mellé ajánkozik özvegyasszony. Magyar, német nyelvet tökéletesen bírja. Szíves megkereséseket „Gyermekszerető” jellegre a kiadóra kérek. (2039)

Kezdő gép- és gyorsíró magyar, német, román nyelvtudással állást keres. Szíves megkeresést „Ugyes” jellegre kérek a kiadóhivatalba. (2058)

Pénzbeesdőt vagy raktárnoki állást vállalom. Cim a kiadóban.

Kezdő hivatalnok, jó számoló, gép- és gyorsíró is tud, állást keres azonnali belépésre. Cimeket kér a kiadóra. (2104)

Egy biharmegyei végzett úgynök nagyobb cégnél elvállalja az úgynökséget. Nagy ismeret-éve van Aradon és Biharban. Leveleket „H.” jellegre a kiadóra kérek. (739)

Diplomás, fiatal tanárnő zongora, nyelvtudással keres alkalmazást, lehetőleg vidékre, mint privát tanító, titkárnő vagy esetleg mint utkísérő. Megkereséseket „Junius” jellegre a kiadóra kér. (739)

Lakás

Szép butorozott szoba fürdőszobahasználattal, gyermeklen házaspárnak vagy uriembernek kiadó. Józsefváros, Hunyadi-ut 5. II., 17. (731)

Különbejárattal kis butorozott szoba szerény fiatalember részére kiadó. Józsefváros, Hunyadi-ut 5. II. 17. (742)

Butorozott szoba kiadó gyermektelen házaspárnak is. Ajánlatot „Szoba” jelleg alatt a kiadó továbbít. (2097)

Több kisebb helyiségből álló szerény lakásomat butorral együtt átadom. Ajánlatokat „Kis lakás” jellegre a kiadóra kérek.

Belvárosban levő 1 nagy és 1 kis bb szobából álló udvari lakásomat elcserélném Erzsébetvárosi lakásért. Ajánlatokat „2 szoba” jellegre a kiadóra. (2103)

Adás-vétel

Ház hely a Blaskovcs-t-lepen, sarok, különösen üzletház építésére alkalmas, közel a vilamoshoz, kedvező áron eladó. Bővebbet szíveségből Croget Dezső urnál, Timișoara, Alapítványi Pénztár püspöki palota I. em. (740)

Kut, szivó-nyomó Garvenz-gyártmány, 23 D. jelzésű, circa 24 méter cinezett csóvel, 1-2 köbméter víztartánnyal teljesen jó állapotban, eladó. Cim Belváros, Zápolya-u. 6. földszint, 31. ajtó. (740)

Tenniszrakettet és labdákat venneknk priváttól. Cimeket a kiadóra kérek. (2095)

Szép barna vagy fekete selyem egyöt keresek priváttól megvételre. Cimeket kérek szin megjelölésével a kiadóra. (2104)

Különféle komplett hálószobák és ebédlő olcsón eladó. Dorn műasztalos, III. Hatyuu. 47. (620)

Különféle

Fenénemű javítást, házírha és kis gyermekruha varrást vállalom. Erzsébetváros, Korona-utca 3. földsz. jobbra.

Tanítok mérsékelt díjazásért német nyelvet, helyesírást, különösen üzleti levelek és irodai munkák helyesírást. Erzsébetváros, Korona-u 7. I. a templomnál. (200)

Nagymennyiségű

filzkalap érkezett a legfinomabb kivitelű a legolcsóbbig. Gyönyörű kalapok kaphatók már 200 leitől feljebb

Covinka Somborác-nál

Józsefváros, Uri-utca 4. Állandó nagy raktár! Alakításokat már 90 leitől kezdve vállalom

Fizessen elő a Déli Hirlapra!

KERESKEDELMI UTAZÓ

részére nélkülözhetetlen a „HERMES” legújabb vasúti menetrendkönyve.

NE UTAZZON FEJ NÉLKÜL

mert a menetjegyek-, bérletjegyek-, személy-, podgyasz-, áruminta kosarak-, hordár díjszabásokat stb. román és magyar nyelven ismerteti! Ez az a könyv, amit okvetlenül meg kell vennie!

Junius 4-10-ig pünkösdi kirándulás a „Wiener Festwoche”-hez.

Jelentkezések: „Birdev” menetjegyek-kezelés irodában I. Str. Alba Iulia 3. Telefon 5-93. IV. Str. I. C. Bratianu (Kiosk) Tel. 13-83. Naponta különcszolgálat vízumbezerzés és más megbízások elintézése céljából

Ház helyek

hosszu részletre közvetlen a Petőfi csárda mellett feltűnően olcsó árban kaphatók a helyszíni irodában. Ugyanott téglák is kaphatók.

AZ áruraktár tulzsufoltsága miatt minden a vasszakmába vágó és raktáron levő áruk mélyen leszállított áron kerülnek eladásra a SCHERTER OTTÓ-féle vaskereskedésben Temesvár, Belváros, Eminescu (Zápolya) utca 6. szám.

Vörös portefenille elveszett!

Becsületes megtaláló kérétek a pénz megtartása mellett a tárcsa okmányait, elsősorban a Fritz Löwit névre szóló Libere petrecere igazolványt a Helicon Bánati nyomdába, I. Piata Tepes Vodă 1 leadni.

Állami adóhivatal Timișoara-Belváros.

Arverési hirdetmény.

A végrehajtási eljárásról szóló törvény 27 § a értelmében ezenel közhírré tétetik, hogy ez év junius hó 10 délután 4 órakor az Avram Nicolau tulajdonát képező Hotel Ferdinand szálloda, kávéház és étteremben levő összes lefoglalt berendezések nyilvános árverésen el fognak adatni 1.200.000 lei állami tartozás fejében a járó kamatokkal együtt.

10% bánatpénz az árverésnél leteendő.

A. Francu m. p. adóhivatali főnök.

Uashordók

Gyári lerakat eredeti gyári árak mellett kaphatók. DEUTSCH JAKAB Timișoara II., Str. Daciilor 56. Telefon 601



Szépség-ápoláshoz

szüksége van Önnek

„de Beauté” szappanra . . . 30 Lei Solutionra . . . 55 „ Creme de Beauté nappali . . . 35 „ éjjeli . . . 45 „ Poudre de Beauté 15, 25, 55 lei, csak az

Institut de Beautéban

kapható. Timișoara, I, Str. Avram Iancu 4

Utasítás a szépségápolás, hajápolás és kézápoláshoz ingyen mellékeltek.

Állami adóhivatal Timișoara-Belváros.

Arverési hirdetmény.

A végrehajtási eljárásról szóló törvény 27 §-a értelmében ezenel közhírré tétetik, hogy ez év junius hó 8-án délelőtt 10 órakor a Wendt kávéházban lefoglalt egy zongora, 7 darab tükör, negyvenöt szék, stb. 25.000 lei adótartozás fejében nyilvánosan el fognak adatni az adóhivatal helyiségeiben.

10% bánatpénz az árverésnél leteendő.

A. Francu m. p. adóhivatali főnök.

Áthelyeződött a Weisz-palotába Kristóf-Krausz Albert képművészete.

HELICON-nyomda, Timișoara

Felelős kiadó: VARNAY ELEMÉR dr.